

Stagiunea 2015/2016
Avantpremiera: 26 aprilie 2016
Premiera: 8 mai 2016
www.teatrulnationalcluj.ro



Partenerii
Teatrului Național Cluj-Napoca
BANCA TRANSILVANIA
CONEXIO



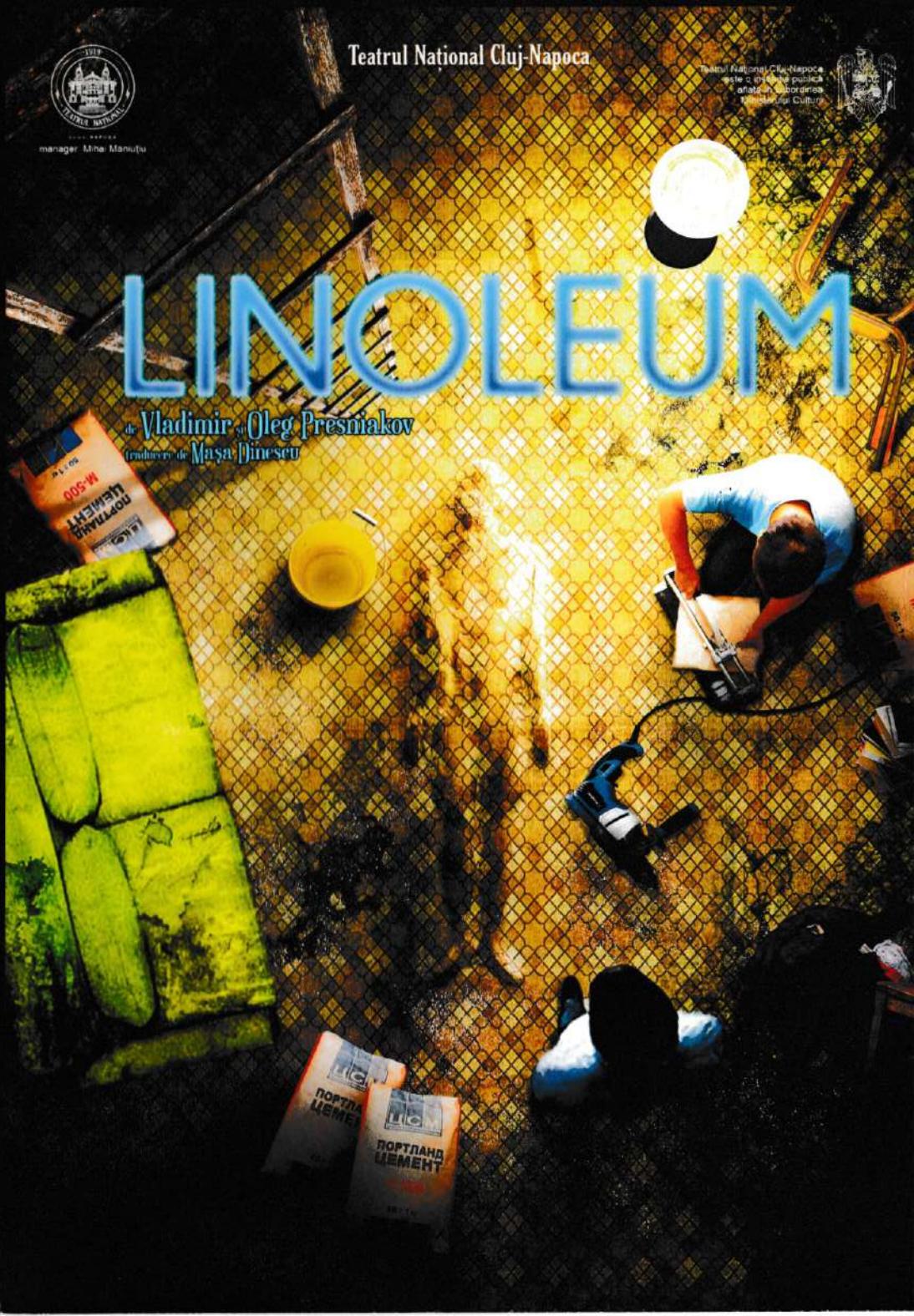
manager Mina Maniuțu

Teatrul Național Cluj-Napoca

Teatrul Național Cluj-Napoca
este o instituție publică
arătătoare în cadrul
Ministerului Culturii

LINOLEUM

de Vladimir și Oleg Presniakov
traducere de Mașa Dîneseu



LINOLEUM

de Vladimir și Oleg Presniakov
traducere de Măsa Dinescu

regia: Alexandru Dabija
decorul și costumele: Adriana Grand
muzica: Ada Milea
maestrul de lumini: Jenel Moldovan

Distribuția:

Kolea - Cătălin Herlo
Andrei - Radu Lărgeanu
Igor Igorevici - Ionuț Șaras
Cadavrul - Cristian Grosu
Arkadi, vecinul - Matei Rotaru
Ghișea, soția lui Arkadi - Patricia Brad
Nașul, Agent aeroport - Adrian Cucu
Nașa - Anca Hanu
Mirele, Agent aeroport - Cristian Rigman
Mireasa - Sânziana Tarță
Mama miresei - Diana Buluga
Prietenă miresei - Alexandra Tarce
Băiatul din aeroport - Sorin Leoveanu
Fetiță din aeroport - Ecaterina Pop-Curșeu
Bețivul din aeroport - Robert Nagy

regizor tehnic: Ioan Negrea, Arhidiade Mureșan
lumini: Jenel Moldovan, Mădălina Mânzat
sonorizare: Marius Rusu
sufleor: Ana Maria Moldovan
foto: Nicu Cherciu

Povestea...

Doi înși închiriază un apartament într-un cartier sărac și se hotărăsc să-l renoveze. Sub podeaua acoperită cu linoleum, găsesc un cadavru de care trebuie să se descotorosească cu ajutorul proprietarului, care se dovedește a fi fiul mortului. Începe astfel o odisee delirantă: după ce își fac apariția neinvitați la o nuntă din vecini, hotărăsc să ducă omul vânăt în aeroport și să-l arunce pe pista de decolare sub roțile unui avion pentru a-i înscena moartea: „Trebuie mers și văzut pe unde e mai puțin periculos să-l târâm prin aeroport... și să alegem zborul sub care să-l vârâm... Să vedem ce și când decolează!”. În aeroport întâlnesc un băiat care le povestește despre celebrul pianist rus Anton Rubinstein și cât de aproape a fost el, dintr-o eroare de control la graniță, să fie deportat în Siberia. Dar cadavrul începe să se miște, și-atunci lumile se amestecă, atunci când mortul le spune: „vă propun să recapitulați în liniște ce vi s-a întâmplat pe ziua de azi (...)?! Si cum se face că mă auziți și mă vedetă pe mine, mortul – nu vă dați seama? Fiindcă și voi sunteți...“ „E un teatru simplu, direct, adevărat“, le spunea regizorul Alexandru Dabija, actorilor. „Cheia stă în felul în care ne purtăm cu cadavrul. Aici piesa zboară din realism și trece în altceva. Cine-i mortul pe care l-ați scos de sub linoleum? Ce facem noi cu un cadavru? Sunt întrebări la care vă invit să răspondeți“.

Eugenia Sarvari

